**MT**

**Post-editing su traduzione DEEPL**

|  |  |
| --- | --- |
| **Original input** | **Deepl** |
| The linguistic policy of the  European Union is built on the  principle of multilingualism.  Indeed, multilingualism is a  legal requirement: it is essential  that legislative texts are  translated and published in all  official EU languages.  A variety of measures are  necessary if the principle is to  be respected. These include the  use of professional translators,  language training for  administrators, and the  provision of language tools  such as Machine Translation  (MT), which can offer a fast  and cost-effective means of  obtaining raw translations of  reports, minutes and e-mails.  The European Commission has  been running an MT service for  many years, and the results are  used both by administrators in  their day-to-day work and by  translators as a basis for  producing professional  translations.  The service is open to all EU  staff as well as to public  administrations in the Member  States. In general, the raw  output is sufficient for browsing  information, but if the results  are to be distributed, the  translation needs to be revised. | La politica linguistica dell'Unione  Unione Europea si basa sul principio del  principio del multilinguismo.  Il multilinguismo è infatti un  requisito giuridico: è essenziale  che i testi legislativi siano  tradotti e pubblicati in tutte le lingue ufficiali dell'UE.  lingue ufficiali dell'UE.  Sono necessarie diverse misure  necessarie se si vuole che il principio  essere rispettato. Tra queste, l'uso di  l'uso di traduttori professionisti  formazione linguistica per  amministratori e la fornitura di strumenti  strumenti linguistici, come la traduzione automatica  come la traduzione automatica  (MT), che possono offrire un mezzo  e conveniente per ottenere traduzioni grezze di ottenere traduzioni grezze di  relazioni, verbali ed e-mail.  La Commissione europea ha  Commissione europea gestisce un servizio di traduzione automatica da  molti anni, e i risultati sono  utilizzati sia dagli amministratori nel loro lavoro  lavoro quotidiano e dai traduttori come  traduttori come base per  produrre traduzioni  traduzioni professionali.  Il servizio è aperto a tutto il personale  dell'UE e alle amministrazioni pubbliche  amministrazioni degli Stati membri.  Stati membri. In generale, il risultato grezzo  è sufficiente per sfogliare le informazioni, ma  informazioni, ma se i risultati devono essere  se i risultati devono essere distribuiti, la  traduzione deve essere rivista. |